



## MANUALE D'USO UPORABNIŠKI PRIROČNIK



# grill elettrico

## električni žar

---

CODICE ART.: 136766.01

230V

50Hz

1900W

Emissioni orarie indirette pari a 0,812kgCO<sub>2</sub>





**La sicurezza di prodotti  
testati e certificati  
per te.**

# grill elettrico



- Emissioni indirette di CO2 quantificate
- Provato nell'uso
- Sicurezza verificata

La società italiana IMQ con il logo IMQ verified attesta la conformità di questo prodotto a quanto dichiarato sulla confezione, secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi  
la versione digitale del manuale d'uso

**Chiamaci al numero verde gratuito!**  
**(800 595 595)**  
Dal lunedì al venerdì 8.30 - 12.30 / 15.30 - 19.30 • il sabato 8.30 - 12.30. Esclusi i giorni festivi.

# INDICE

---

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| PRECAUZIONI DI SICUREZZA - AVVERTENZE .....    | 1-4   |
| SIMBOLI PRESENTI SULL'APPARECCHIO .....        | 4-5   |
| DESCRIZIONE COMPONENTI .....                   | 6-7   |
| APPLICAZIONI CONSENTITE .....                  | 7-8   |
| CONTENUTO DELLA SCATOLA .....                  | 8     |
| UTILIZZO .....                                 | 8     |
| FUNZIONAMENTO .....                            | 9     |
| SIMBOLI SULLA TABELLA DI PREPARAZIONE .....    | 9-10  |
| GARANZIA .....                                 | 11    |
| IMBALLO .....                                  | 11    |
| IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI ..... | 11    |
| I NOSTRI CONSIGLI DI PREPARAZIONE .....        | 13-14 |

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA - AVVERTENZE

1. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
2. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.
3. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
4. Non usare nebulizzatori spray (per es. Insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
5. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
6. L'apparecchio non é destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato.
7. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
8. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
9. Non installare o fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.

10. È assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
11. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
12. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio.
13. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
14. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
15. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
16. Non toccare l'apparecchio con mani umide.
17. Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

- 19.** Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
- 20.** I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
- 21.** La temperatura delle superci accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- 22.** Le superfici sono soggette a diventare calde durante l'uso.
- 23.** Non usare carbone o combustibili simili su questo apparecchio.
- 24.** Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, ecc) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo.
- 25.** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

## SIMBOLI PRESENTI SULL'APPARECCHIO



**ATTENZIONE:** Superficie che scotta.

**PERICOLO!** Per evitare lesioni dovute a ustioni, non toccare le superfici metalliche dell'apparecchio durante il suo utilizzo. Toccare solo i manici e i comandi presenti. Le superfici sono soggette a diventare molto calde durante l'uso.

## PULIZIA

Scollegare la spina dalla presa prima di procedere alle operazioni di pulizia.

Pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo!



**PERICOLO!** Rischio di elettroshock!

- Scollegare la spina dalla presa prima di procedere alle operazioni di pulizia.

- L'apparecchio, il suo filo elettrico e la spina non devono essere immersi in acqua o altri liquidi.



**PERICOLO!** Rischio di lesioni da ustioni!

Fare raffreddare completamente i componenti prima di procedere alla pulizia.

**AVVERTENZA!** Rischio di danni a oggetti!

Non utilizzare detergenti astringenti o abrasivi.

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo, rimuovendo tutti i residui di cibo.

Superfici esterne

- Pulire le superfici esterne con un panno morbido inumidito con del sapone neutro.

Piastre griglia

Prima di procedere alla pulizia, rimuovere le piastre (6S/6I) dalla griglia, dopo averle fatte raffreddare.

1. Premere sugli attacchi (4S/4I) a lato e rimuovere le piastre della griglia (6S/6I) dalle rispettive stae.
2. Pulire le piastre griglia (6S/6I) con del detergente neutro e poi asciugarle.
3. Posizionare le piastre della griglia nell'apparecchio e premere gli attacchi (4S/4I) finché non scattano per bloccare le piastre in posizione.

**NOTA:** Per facilitare la rimozione di cibi bruciati o residui di grassi, si consiglia di lasciarvi sopra uno straccio umido per tutta la notte per ammorbidire lo sporco.

## DESCRIZIONE COMPONENTI



- 1S Spia di controllo superiore
- 2S Termostato di regolazione potenza superiore
- 3S manico superiore
- 4S gancio di blocco piastra superiore
- 5S gancio di chiusura piastre
- 6S piastra di cottura superiore
- 7S scarico superiore per olio/grassi
- 1I Spia di controllo inferiore
- 2I Termostato di regolazione potenza inferiore
- 3I manico inferiore
- 4I gancio di blocco piastra inferiore
- 5I alloggiamento per gancio chiusura piastre
- 6I piastra di cottura inferiore
- 7I scarico inferiore per olio/grassi

- 8 coperchio
- 9 cavo alimentazione e spina
- 10 avvolgicavo

## GRAZIE PER LA FIDUCIA ACCORDATACI!

Congratulazioni per l'acquisto della vostra nuova griglia a contatto.

Per un utilizzo sicuro dell'apparecchio e per conoscerne tutte le caratteristiche:

- Leggere attentamente queste istruzioni prima della messa in funzione.
- In particolare, osservare tutte le istruzioni di sicurezza!
- L'apparecchio deve essere usato esclusivamente come illustrato nelle presenti istruzioni.
- Conservare le presenti istruzioni per future consultazioni.
- Se l'apparecchio viene prestato ad altre persone, passare loro anche le istruzioni.

Buon utilizzo della vostra nuova griglia a contatto!

## APPLICAZIONI CONSENTITE

La griglia a contatto è utilizzabile esclusivamente per la cottura di cibi (carne, pesce, verdure, ecc) in casa.

L'apparecchio è progettato per uso privato domestico.

L'apparecchio deve essere usato esclusivamente al chiuso.

Non può essere utilizzato per scopi commerciali.

### USO IMPROPRIO

### AVVERTENZA! RISCHIO DI DANNI A OGGETTI!

L'APPARECCHIO NON È PROGETTATO PER USO ALL'APERTO.



#### Istruzioni per un utilizzo sicuro

- I materiali d'imballo non sono giocattoli. Non lasciare che i bambini giochino con le buste di plastica. Rischio di soffocamento.
- Assicurarsi che i bambini non tirino giù l'apparecchio dalla superficie su cui è appoggiato tirando il filo di alimentazione.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.



#### PERICOLO! Rischio di elettroshock da umidità

- L'apparecchio, il filo di alimentazione e la spina non devono essere immersi in acqua o altri liquidi.
- Proteggere l'apparecchio dall'umidità, da gocce e schizzi d'acqua.
- Se dei liquidi penetrano nell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina. Prima di riutilizzare l'apparecchio in questi casi, farlo controllare.
- Non toccare mai l'apparecchio con le mani bagnate.
- Se l'apparecchio cade in acqua, scollegare immediatamente la spina. Solo dopo averlo scollegato, procedere al recupero dell'apparecchio in sicurezza.

#### PERICOLO! Rischio di elettroshock

- Inserire la spina nella presa a muro solo dopo aver interamente assemblato l'apparecchio.
- Collegare la spina esclusivamente a una presa di corrente correttamente installata, facilmente accessibile e in grado di fornire una tensione corrispondente a quella specificata sulla targhetta dell'apparecchio. La presa deve restare facilmente accessibile anche una volta collegata la spina.
- Accertarsi che il filo elettrico non possa essere danneggiato da bordi taglienti od oggetti surriscaldati. Non avvolgere il filo elettrico intorno all'apparecchio.
- L'apparecchio non è del tutto scollegato dalla rete elettrica dopo averlo spento. Per scollegarlo effettivamente occorre estrarre la spina dalla presa.
- Quando si usa l'apparecchio, accertarsi che il filo elettrico non si impigli né possa essere schiacciato.
- Quando si stacca la spina dalla presa, tirare sempre dalla spina e mai dal filo.
- Scollegare la spina dalla presa a muro nei seguenti casi:
  - ...in caso di guasto;
  - ...quando non si usa l'apparecchio;
  - ... prima di pulire l'apparecchio e
  - ...durante dei temporali.
- Per evitare rischi, non apportare modifiche all'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se il filo di alimentazione o l'apparecchio sono visibilmente danneggiati.



### **PERICOLO! Rischio di incendio**

- L'apparecchio non deve essere usato nei pressi di liquidi o materiali infiammabili o in atmosfere potenzialmente esplosive. Mantenere il grill a distanza adeguata dalle pareti ed oggetti circostanti. Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio o il rischio di incendio, l'apparecchio non deve essere coperto. Le piastre della griglia non devono essere coperte in nessun caso con fogli di alluminio, vassoi di alluminio o materiali resistenti al calore.
- Il filo di alimentazione non deve toccare le superfici metalliche dell'apparecchio durante il suo utilizzo.



### **PERICOLO! Rischio di lesioni fisiche da ustioni!**

- Le superfici metalliche si surriscaldano durante l'utilizzo dell'apparecchio. Durante la cottura dei cibi, toccare quindi solo i manici e i comandi dell'apparecchio.
- L'apparecchio rimane surriscaldato anche una volta spento e non deve quindi essere toccato.
- Spostare l'apparecchio solo una volta raffreddato, e nel farlo, prenderlo dagli appositi manici.

### **AVVERTENZA! Rischio di danni a oggetti**

- Accertarsi che l'apparecchio sia spento prima di inserire la spina in una presa a muro.
- Usare esclusivamente accessori originali.
- Non usare comuni utensili da cucina in metallo per girare i cibi sulla griglia. Usare invece palette di legno.
- L'apparecchio e i suoi accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Non utilizzare detergenti astringenti o abrasivi.
- L'apparecchio è munito di piedini antiscivolo in plastica. Dato che i mobili sono laccati con vari tipi di vernici e materiali sintetici e sono anche trattati con prodotti per la manutenzione, alcuni di questi trattamenti potrebbero contenere sostanze in grado di aggredire e corrodere i piedini di plastica. Se necessario, mettere un tappetino sotto l'apparecchio.

## **CONTENUTO DELLA SCATOLA**

- 1 Griglia a contatto con due piastre
- 1 Manuale d'istruzioni

## **UTILIZZO**



### **RISCHIO DI INCENDIO!**

- Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta, antiscivolo e termoresistente.
  - L'apparecchio non deve essere usato nei pressi di liquidi o materiali infiammabili o in atmosfere potenzialmente esplosive. Tenere a una distanza di sicurezza di almeno 30 cm dalle pareti.  
NOTA: Durante il primo utilizzo, l'apparecchio può emanare fumo e cattivo odore. Ciò dipende dai materiali utilizzati sulle resistenze in fase di montaggio e non è da considerare un difetto dell'apparecchio. Accertarsi che vi sia un'adeguata areazione.
  - Rimuovere completamente l'imballo.
  - Controllare che tutti i componenti siano completi e integri.
  - Pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo! (vedi la sezione "Pulizia" a pag. 4/5)
1. Aprire verso l'alto il coperchio (8) della griglia a contatto. Fare attenzione a non sollevare il coperchio oltre la sua posizione massima di arresto in verticale.
  2. Prima di inserire la spina dell'apparecchio nella presa a muro, controllare che entrambi i termostati (2S/2I) siano in posizione di spento. Ruotare i comandi del termostato inferiore e superiore (2S/2I) in senso antiorario fino a fondo scala
  3. Inserire la spina (9) in una presa a muro con valori di tensione corrispondenti a quelli della targhetta dati nominali.
  4. Ruotare i comandi termostato (2S/2I) portandoli alla posizione di temperatura desiderata. L'apparecchio riscalda le piastre della griglia (6S/6I) e si accendono le spie (1S/1I).
  5. A fine utilizzo ruotare in senso antiorario i termostati superiore ed inferiore fino a fine corsa.
  6. Far raffreddare l'apparecchio.
  7. Pulire l'apparecchio (se necessario).

## FUNZIONAMENTO



### PERICOLO! Rischio di lesioni fisiche da ustioni!

Le superfici metalliche si surriscaldano durante l'utilizzo dell'apparecchio.

Durante la cottura dei cibi, toccare quindi solo i manici e i comandi dell'apparecchio.

### Riscaldamento

1. Aprire verso l'alto il coperchio (8) della griglia a contatto. Fare attenzione a non sollevare il coperchio oltre la sua posizione massima di arresto in verticale.
2. Ungere le piastre della griglia (6S/6I) con olio vegetale o burro, se necessario.
3. Posizionare un vassoio raccogli-grassi (non incluso nella confezione) sotto lo scarico olio/grassi della piastra griglia inferiore (7I).
4. Abbassare il coperchio (8) per chiudere la griglia a contatto.
5. Prima di inserire la spina nella presa, controllare che entrambi i comandi termostato (2S/2I) siano in posizione di spento: ruotare i comandi del termostato inferiore e superiore (2S/2I) in senso antiorario fino a fondo scala
6. Inserire la spina (9) in una presa a muro con valori di tensione corrispondenti a quelli della targhetta dati nominali.
7. Regolare i comandi termostato (2S/2I) sull'impostazione di temperatura desiderata: 1,2,3,4,5,6.
  - Impostazione 1: tiepido
  - Impostazione 2: caldo
  - Impostazione 3 e 4: temperatura griglia moderata
  - Impostazione 5 e 6: temperatura griglia massima

L'apparecchio scalderà quindi le piastre della griglia (6S/6I) e si accenderanno le spie (1S/1I).

### Preparazione

NOTA: consigliamo di preparare massimo 2 hamburger/sandwich per volta.

La tabella sul coperchio dell'apparecchio riporta le impostazioni dei comandi termostato e i tempi di preparazione approssimativi. Le indicazioni fornite si riferiscono in ogni caso a quantità di 100g. Il tempo di preparazione dipende comunque dal tipo di carne, dallo spessore della fetta e dal grado di cottura che si preferisce.

## SIMBOLI SULLA TABELLA DI PREPARAZIONE

Di seguito troverete i livelli di impostazione del termostato in funzione della tipologia di alimento da cuocere.



Spit 3-6



Sandwiches 4-6



Roast 4-6



Toast 5-6



Party Grill 5-6

## Impostazioni piastra griglia

In funzione del tipo di preparazione culinaria, ci sono 3 diverse impostazioni delle piastre griglia.

NOTA: notare che l'apertura del coperchio (8) può provocare il gocciolamento di olio/grassi dal coperchio al piano di lavoro.

Le due piastre della griglia a contatto permettono una rapida cottura su entrambi i lati di tagli di carne - per esempio filetto, bistecca, cotolette, salsicce—oppure di verdure.

### Funzione Grill ( Figura A)

1. Preriscaldare le piastre della griglia (6S/6I).
2. Aprire verso l'alto il coperchio (8) della griglia a contatto. Fare attenzione a non sollevare il coperchio oltre la sua posizione massima di arresto in verticale.
3. Posizionare gli alimenti da grigliare sulla piastra inferiore (6I).
4. Chiudere il coperchio (8) e premere leggermente per portare entrambe le piastre (6S/6I) a contatto con gli alimenti.

### Barbecue (Figura B)

La posizione aperta delle piastre griglia è adatta alla cottura...

... lenta alla griglia di cibi in fette di un certo spessore;

... di cibi richiedenti temperature diverse;

... di cibi in quantità relativamente grossa.

1. Preriscaldare le piastre della griglia (6S/6I).
2. Estrarre base pieghevole.
3. Aprire verso l'alto il coperchio (8) e abbassarlo finché tutta l'unità non risulta in orizzontale.
4. Posizionare un vassoio di raccolta sotto lo scarico olio/grassi (7S/7I) di entrambe le piastre.
5. Posizionare gli alimenti da grigliare su entrambe le piastre (6S/6I).

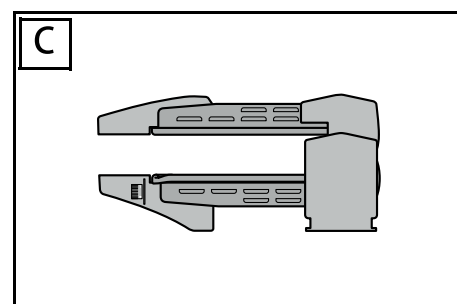
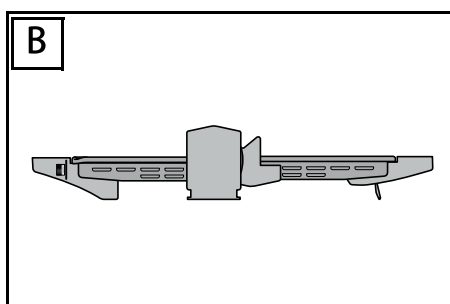
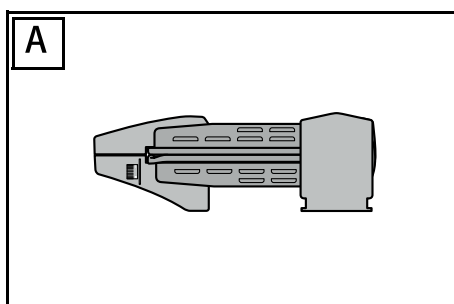
### Funzione forno (Figura C)

La funzione forno è particolarmente indicata per gratinare i cibi.

1. Preriscaldare le piastre della griglia (6S/6I).
2. Aprire verso l'alto il coperchio (8) della griglia a contatto.  
Fare attenzione a non sollevare il coperchio oltre la sua posizione massima di arresto in verticale.
3. Posizionare gli alimenti da grigliare sulla piastra inferiore.
4. Sollevare il coperchio (8) e tirarlo in avanti e quindi verso il basso, fino a sistemarlo in posizione parallela alla piastra griglia inferiore (6I).

### Spegnimento

1. Ruotare in senso antiorario entrambi i termostati (2S/2I) fino a fine corsa.
2. Scollegare la spina (9) dalla presa.
3. Estrarre il cibo grigliato dalla piastra (6S/6I) usando un utensile da cucina idoneo.  
Usare per esempio una paletta di legno o di plastica termoresistente, ma mai di metallo.  
Tenere la griglia a contatto fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
4. lasciare raffreddare l'apparecchio.
  - Pulire tutti i componenti e lasciare asciugare bene prima di riporre la griglia a contatto.
  - Avvolgere il filo di alimentazione (9) intorno all'apposito avvolgitore (10) quando l'apparecchio è in verticale.
  - Riporre l'apparecchio in un luogo non sottoposto a elevate temperature né umidità, che possono comprometterne le prestazioni.



## GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

## IMBALLO

Quando si smaltisce l'imballo, accertarsi di seguire le normative in materia di ambiente vigenti nel proprio paese.

## IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, effettuare prima di tutto i seguenti controlli. Potrebbe essere un problema minore risolvibile senza l'intervento di un tecnico specializzato.



**PERICOLO! Rischio di elettroshock! Non riparare l'apparecchio da soli in nessun caso.**

| Guasto               | Possibili cause/rimedi                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nessun funzionamento | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'apparecchio è stato collegato alla presa a muro?</li><li>• Collegare l'apparecchio all'alimentazione.</li><li>• I comandi termostato (25/21) sono in posizione di spento?</li></ul> |



## *I nostri consigli di preparazione*

### **SPIEDINI DI SALSICCIA**



facile



8 persone



45 min



medio

**INGREDIENTI:** 1.2 kg di carne macinata di manzo, 24 fette di pancetta Portami via, 250 ml di salsa barbecue.

**SALSA DI CONDIMENTO:** 2 cucchiaini di sale Don Jerez, 2 cucchiaini di zucchero di canna Dolciando, 2 cucchiaini di paprika piccante Don Jerez, 1 cucchiaino di aglio macinato in polvere Don Jerez, ½ cucchiaino di pepe Don Jerez, 1 cucchiaino di timo macinato.



**PREPARAZIONE:** Iniziate a preparare la salsa di condimento. Versate tutti gli ingredienti in una ciotola e mescolate bene, assicuratevi che non ci siano grumi. Poi mescolate bene la salsa con la carne macinata. Dividete la carne in 24 polpette e formate delle palline. Mettete una fetta di pancetta attorno a ciascuna polpetta e inserite 3 polpette su ogni spiedino. Preparate il contact grill per cottura utilizzando il calore a circa 2/3 della sua intensità. Dopo aver preparato gli spiedini, adagiateli sul contact grill e chiudete il coperchio. Lasciate cuocere per 30 minuti. Spennellate le polpette con salsa barbecue e quindi chiudere il coperchio di nuovo, lasciandole in cottura per altri 10 minuti, variare l'intensità di cottura in base alle vostre preferenze.

## *I nostri consigli di preparazione*

### **ALI DI POLLO CAMELLATE E PICCANTI**



facile



10 persone



26 min



medio

**INGREDIENTI:** 20 ali di pollo senza punta, Olio extra vergine di oliva Frantoio La Rocca.

**MARINATURA:** 1/2 tazza di ketchup, 1/4 tazza di aceto balsamico Antica acetaia, 2 cucchiaini di zucchero di canna Dolciando, 4 cucchiaini di aglio granulare Don Jerez, 4 cucchiaini di salsa agrodolce, 3 cucchiaini di salsa Tabasco, 2 cucchiaini di senape, 2 cucchiaini di paprika Don Jerez, 2 cucchiaini di peperoncino Don Jerez.



**PREPARAZIONE:** Unite tutti gli ingredienti per la marinatura in una ciotola di medie dimensioni. Sciacquate le ali di pollo con acqua fredda e tamponatele con un panno di carta. Inseritele in un grande sacchetto di plastica richiudibile e versate l'intingolo di marinatura. Pressate il sacchetto per fare uscire l'aria e richiudetelo ermeticamente. Capovolgete il sacchetto per una distribuzione omogenea dell'intingolo e riponetelo in frigo per 4-6 ore, agitandolo di tanto in tanto. Rimuovete le ali dal sacchetto e gettate l'intingolo. Spennellate le ali con olio. Cuocete per 4-6 minuti con il coperchio chiuso finché non sono cotte. Rigirate le ali una volta soltanto. Per una cottura completa, continuate a farle cuocere utilizzando il contact grill aperto, per altri 8-10 minuti. Servite calde.

**Buon appetito!**



**Varnost izdelkov  
je bila preizkušena  
in potrjena za vas.**

# električni žar



- Kvantificirane posredne emisije CO<sub>2</sub>
- Preizkušena uporaba
- Preverjena varnost

Italijanska družba IMQ z logotipom IMQ verified potrjuje skladnost izdelka z izjavo na embalaži na podlagi zahtev trajnosti, varnosti in kakovosti.

na **[www.eurospin.si](http://www.eurospin.si)** najdete  
digitalno verzijo uporabniškega priročnika

**Brezplačna modra številka!**  
**080 19 50**  
Na voljo smo vam: PONEDELJEK - PETEK: 7.00 - 20.00  
(klici so možni samo znotraj Slovenije)

## KAZALO

---

|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| <b>VARNOSTNA NAVODILA - OPOZORILA .....</b>  | <b>1-4</b>   |
| <b>SIMBOLI NA NAPRAVI .....</b>              | <b>4-5</b>   |
| <b>OPIS SESTAVNIH DELOV .....</b>            | <b>6-7</b>   |
| <b>DOVOLJENA UPORABA .....</b>               | <b>7-8</b>   |
| <b>VSEBINA ŠKATLE .....</b>                  | <b>8</b>     |
| <b>UPORABA .....</b>                         | <b>8</b>     |
| <b>DELOVANJE .....</b>                       | <b>9</b>     |
| <b>SIMBOLI V TABELI PRIPRAVE .....</b>       | <b>9-10</b>  |
| <b>GARANCIJA .....</b>                       | <b>11</b>    |
| <b>EMBALAŽA .....</b>                        | <b>11</b>    |
| <b>ODKRIVANJE IN ODPRVLJANJE TEŽAV .....</b> | <b>11</b>    |
| <b>NAŠI NASVETI ZA PRIPRAVO .....</b>        | <b>13-14</b> |

## VARNOSTNA NAVODILA - OPOZORILA

1. Na kable ne postavljajte težkih predmetov in v njihovo bližino ne postavljajte toplotnih virov. Kabli se lahko poškodujejo.
2. Izdelek je namenjen izključno domači uporabi.
3. Pred vzdrževalnimi in čistilnimi posegi napravo izključite iz električnega omrežja.
4. Ne uporabljajte razpršil (npr. insekticidi, lak za lase itd.), lahko poškodujejo površino.
5. V primeru anomalnih okoliščin napravo takoj izklopite in se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
6. Naprava ni namenjena uporabi z zunanjim časovnikom ali z ločenim daljinskim upravljalnim sistemom.
7. Ne uporabljajte adapterjev ali poškodovanih kablov.
8. Pri izključitvi vtič držite trdno, da bi se izognili električnemu udaru, kratkemu stiku ali požaru.
9. Varnostnih stikal ne nameščajte ali pritrdjujte z lepilnim trakom zaradi nevarnosti požara.

10. Absolutno je prepovedano razstavljanje ali popravilo naprave zaradi nevarnosti električnega udara; po potrebi se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
11. Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, bazena.
12. Na napravo ne postavljajte predmetov zaradi nevarnosti požara.
13. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih predmetov.
14. Ne vstavljajte predmetov v odprtine naprave.
15. Preden napravo priključite v električno omrežje, se prepričajte, da napetost domačega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na tablici izdelka, in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
16. Naprave ne prijemajte z vlažnimi rokami.
17. Izdelka ne uporabljajte za namene, za katere ni predviden. Naprave ne uporabljajte nepravilno.
18. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali v vsakem primeru oseba s podobno strokovno izobrazbo, da bi se izognili vsakršnemu tveganju.

19. Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
20. Otroke je potrebno nadzorovati, da se z napravo ne bi igrali.
21. Ko je naprava vklopljena, so dosegljive površine lahko zelo vroče.
22. Med uporabo se površine segrejejo.
23. S to napravo ne uporabljajte oglja ali podobnega goriva.
24. Ne puščajte delov embalaže (plastične vrečke, stiropor, itd.) na dosegu otrok ali neavtonomnih oseb, saj lahko pride do poškodb.
25. Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez ustreznih izkušenj ali znanj, če so ustrezno nadzorovane oziroma če so prejele navodila za varno uporabo naprave in razumejo nevarnosti, vezane nanjo.

Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

## SIMBOLI NA NAPRAVI



**POZOR:** Vroča površina.

**NEVARNOST!** Tveganja električnega udara! Da bi se izognili opeklinam, se med uporabo ne dotikajte kovinskih površin izdelka. Dotikajte se samo ročajev in ukaznih gumbov. Med uporabo se površine zelo segrejejo.

## ČIŠČENJE

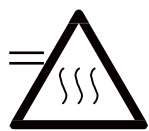
Pred čiščenjem vedno izključite vtič iz električne vtičnice.

Pred uporabo napravo očistite!



**NEVARNOST!** Tveganja električnega udara!

- Pred čistilnimi posegi izključite vtič iz električne vtičnice.
- Naprave, električnega kabla in vtiča ni dovoljeno vstavljati v vodo ali druge tekočine.



**NEVARNOST!** Nevarnost opeklin! Pred čiščenjem pustite, da se komponente popolnoma ohladijo.

**OPOZORILO!** Nevarnost materialne škode! Ne uporabljajte grobih ali abrazivnih čistilnih sredstev. Po uporabi napravo vedno očistite in odstranite ostanke hrane.

Zunanje površine

- Zunanje površine očistite z mehko, na vlažno krpo in nevtralnimi milom.

Žarni plošči

Pred čiščenjem pustite, da se plošči (6S/6I) ohladita in ju nato odstranite z žara.

1. Pritisnite na spoje (4S/4I) ob strani in odstranite žarni plošči (6S/6I) iz ležišč.
2. Žarni plošči (6S/6I) očistite z nevtralnimi detergentom in ju osušite.
3. Žarni plošči ponovno namestite na napravo in pritisnite na spoje (4S/4I), da se zaskočijo in blokirajo plošči v pravilni položaj.

**OPOMBA:** Za lažje odstranjevanje zогlenelih živil ali mastnih ostankov svetujemo, da na njih pustite vlažno krpo čez noč, da bi se umazanija omehčala.

## OPIS SESTAVNIH DELOV



- 1S Zgornja kontrolna lučka
- 2S Termostat za nastavitev moči zgornje plošče
- 3S zgornji ročaj
- 4S kavelj za blokado zgornje plošče
- 5S kavelj za zapiranje plošč
- 6S zgornja žarna plošča
- 7S zgornji odtok za olje/maščobo
- 1I Spodnja kontrolna lučka
- 2I Termostat za nastavitev moči spodnje plošče
- 3I spodnji ročaj
- 4I kavelj za blokado spodnje plošče
- 5I ležišče za kavelj za zapiranje plošč
- 6I spodnja žarna plošča
- 7I spodnji odtok za olje/maščobo

- 8 pokrov
- 9 kontrolna lučka
- 10 kavelj za ovitje kabla

## ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA IZKAZANO ZAUPANJE!

Čestitamo za nakup novega kontaktnega žara.

Za varno uporabo naprave in za spoznanje značilnosti:

- Pred vklopom pozorno preberite pričujoča navodila.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila!
- Napravo je dovoljeno uporabljati izključno, kot je opisano v pričujočih navodilih.
- Shranite pričujoča navodila za prihodnja posvetovanja.
- Če napravo posodite tretjim osebam, ji priložite tudi navodila

Veselo uporabo vašega novega kontaktnega žara!

## DOVOLJENA UPORABA

Kontaktni žar je dovoljeno uporabljati samo za pečenje hrane (meso, ribe, zelenjava, itd) v domačem okolju. Naprava je izdelana za zasebno gospodinjsko uporabo. Napravo uporabljajte izključno v pokritih prostorih. Ni je dovoljeno uporabljati v komercialne namene.

## NEPRAVILNA UPORABA

### OPOZORILO! NEVARNOST MATERIALNE ŠKODE!

NAPRAVA NI IZDELANA ZA UPORABO NA ODPRTEM.



Navodila za varno uporabo

- Material embalaže ni igrača. Ne dovolite, da se otroci igrajo s plastičnimi vrečkami. Nevarnost zadušitve.
- Poskrbite, da otroci ne potegnijo naprave s površine, na kateri leži, tako, da bi potegnili električni kabel.
- Napravo hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.



### NEVARNOST! Tveganja električnega udara zaradi vlage

- Naprave, električnega kabla in vtiča ni dovoljeno vstavljati v vodo ali druge tekočine.
- Napravo zaščitite pred vlago, kapljicami ali brizgi vode.
- Če v napravo vstopi tekočina, takoj izključite vtič. Pred ponovno uporabo napravo odnesite v pregled.
- Naprave ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Če naprava pade v vodo, takoj izključite vtič.
- Šele ko izključite vtič, lahko napravo potegnete iz vode

### NEVARNOST! Tveganja električnega udara

- Priključite vtič v zidno vtičnico šele, ko je naprava v celoti sestavljena.
- Vtič priključite izključno v pravilno nameščeno električno vtičnico, ki je enostavno dostopna in zagotavlja napetost, ki ustreza podatkom na tablici naprave. Vtičnica mora biti dostopna tudi po priključitvi vtiča.
- Poskrbite, da električnega kabla ne morejo poškodovati ostri robovi ali vroči predmeti. Električnega kabla ne ovijajte okrog naprave.
- Naprava ni popolnoma izključena iz omrežja tudi po izklopu. Za dejansko izključitev je potrebno izključiti vtič iz električne vtičnice.
- Pri uporabi naprave poskrbite, da se električni kabel ne zamota oziroma da ga ni mogoče teptati.
- Pri izključitvi vtiča iz električne vtičnice vedno potegnite za vtič in nikoli za kabel.
- Vtič izključite iz zidne vtičnice v naslednjih primerih:
  - ...v primeru okvare;
  - ...ko naprave ne uporabljate;
  - ...pred čiščenjem naprave in
  - ...med nevihtami.
- Da bi se izognili tveganjem, naprave ne spreminjajte.
- Naprave ne uporabljajte, če sta električni kabel ali sama naprava vidno poškodovani.



### **NEVARNOST! Tveganje požara**

- Naprave ni dovoljeno uporabljati v bližini vnetljivih tekočin ali materialov oziroma v potencialno eksplozivnih okoljih. Žar namestite na ustrezno razdaljo od sten in okoliških predmetov. Da bi se izognili pregretju naprave ali nevarnosti požara, naprave ne pokrivajte. Žarnih plošč v nobenem primeru ni dovoljeno pokrivati z aluminijskimi folijami, aluminijskimi pladnji ali materiali, ki so odporni na vročino.
- Med uporabo se električni kabel ne sme dotikati kovinskih površin naprave.



### **NEVARNOST! Tveganje telesnih poškodb zaradi opeklin!**

- Med uporabo naprave se kovinske površine segrejejo.  
Med pečenjem živil se zato dotikajte samo ročajev in ukaznih gumbov naprave.
- Naprava ostane vroča še nekaj časa po izklopu, zato se je ni dovoljeno dotikati.
- Napravo premaknite šele, ko se ohladi, in pri tem uporabite namenske ročaje.

### **OPOZORILO! Nevarnost materialne škode**

- Preden priključite vtič v električno vtičnico, poskrbite, da je naprava izklopljena.
- Uporabljajte izključno originalne dele.
- Za obračanje živil na žarni plošči ne uporabljajte navadnega kovinskega pribora.  
Uporabite lesene lopatice.
- Naprave in njenih nastavkov ni dovoljeno pomivati v pomivalnem stroju.
- Ne uporabljajte grobih ali abrazivnih čistilnih sredstev.
- Naprava vključuje nedrseče plastične nožice. Ker je pohištvo lakirano z različnimi vrstami lakov in sintetičnih materialov ter z izdelki za vzdrževanje, določeni uporabljeni materiali lahko vsebujejo snovi, ki bi lahko razjedle plastične nožice. Po potrebi pod napravo namestite podlogo.

## **VSEBINA ŠKATLE**

1 Kontaktni žar z dvema ploščama

1 Uporabniški priročnik

## **UPORABA**



### **TVEGANJE POŽARA!**

- Napravo namestite na suho, nedrsečo površino, ki je odporna na vročino.
  - Naprave ni dovoljeno uporabljati v bližini vnetljivih tekočin ali materialov oziroma v potencialno eksplozivnih okoljih. Napravo namestite na varno razdaljo vsaj 30cm od sten.  
OPOMBA: Pri prvi uporabi naprava lahko odda dim in neprijeten vonj.  
To je odvisno od materialov, ki se uporabijo na grelnih elementih v fazi montaže, in ne gre za napako na napravi. Poskrbite za zadostno prezračevanje.
  - V celoti odstranite embalažo.
  - Preverite, da so vse komponente prisotne in celovite.
  - Pred prvo uporabo napravo očistite! (glejte razdelek "Čiščenje" na str. 4/5)
1. Pokrov (8) kontaktnega žara odprite navzgor. Pazite, da pokrova ne dvignete navpično preko maksimalnega položaja.
  2. Pred priključitvijo vtiča naprave v zidno vtičnico preverite, da sta oba termostata (2S/2I) v položaju izklopa. Obrnite ukaze spodnjega in zgornjega termostata (2S/2I) do konca v nasprotni smeri urinega kazalca.
  3. Priključite vtič (9) v zidno vtičnico z napetostjo, ki ustreza podatkom na tablici naprave.
  4. Obrnite termostatna gumba (2S/2I) na položaj z zeleno temperaturo.  
Naprava segreje žarne plošče (6S/6I) in vklopijo se opozorilni lučki (1S/1I).
  5. Po zaključeni uporabi zgornji in spodnji termostat obrnite do konca v nasprotni smeri urinega kazalca.
  6. Da se naprava ohladi.
  7. Napravo očistite (po potrebi).

## DELOVANJE



### NEVARNOST! Tveganje telesnih poškodb zaradi opeklin!

Med uporabo naprave se kovinske površine segrejejo.

Med pečenjem živil se zato dotikajte samo ročajev in ukaznih gumbov naprave.

### Ogrevanje

1. Pokrov (8) kontaktne žara odprite navzgor. Pazite, da pokrova ne dvignete navpično preko maksimalnega položaja.
  2. Po potrebi, žarni plošči (6S/6I) namažite z rastlinskim oljem ali maslom.
  3. Namestite zbirni pladenj za maščobo (ni priložen embalaži) pod odtok olja/maščobe spodnje žarne plošče (7I).
  4. Znižajte pokrov (8), da bi zaprli kontaktni žar.
  5. Pred priključitvijo vtiča naprave v zidno vtičnico preverite, da sta oba termostata (2S/2I) v položaju izklopa. Obrnite ukaze spodnjega in zgornjega termostata (2S/2I) do konca v nasprotni smeri urinega kazalca.
  6. Priključite vtič (9) v zidno vtičnico z napetostjo, ki ustreza podatkom na tablici naprave.
  7. Nastavite termostatska gumba (2S/2I) na zeleno temperaturno nastavitvev. 1,2,3,4,5,6.
    - Nastavitev 1: mlačno
    - Nastavitev 2: vroče
    - Nastavitev 3 in 4: zmerna temperatura žara
    - Nastavitev 5 in 6: maksimalna temperatura žara
- Naprava segreje žarni plošči (6S/6I) in vklopijo se opozorilni lučki (1S/1I).

### Priprava

OPOMBA: svetujemo, da pripravite največ 2 hamburgerja/sendviča naenkrat.

Tabela na pokrovu naprave vključuje nastavitve termostatskih ukazov in približen čas priprave. Navodila se nanašajo na količino 100g. Čas priprave je odvisen od vrste mesa, debeline kosa in želene stopnje opečenosti.

## SIMBOLI V TABELI PRIPRAVE

V nadaljevanju so navedeni nivoji nastavitve termostata na podlagi vrste živila, ki ga želite pripraviti.



Spit 3-6



Sandwiches 4-6



Roast 4-6



Toast 5-6



Party Grill 5-6

## Nastavitev žarne plošče

Ovisno od vrste kulinarčne priprave naprava omogoča 3 različne nastavitve žarnih plošč.

OPOMBA: pazite, ker odprtje pokrova (8) lahko privede do kapljanja olja/maščobe s pokrova na delovno površino.

Kontaktne žarni plošči omogočata hitro pečenje na obeh straneh kosov mesa - na primer fileti, zrezek, kotleti, klobase - ali zelenjave.

### Funkcija žara (Slika A)

1. Segrejte žarni plošči (6S/6I).
2. Pokrov (8) kontaktnega žara odprite navzgor. Pazite, da pokrova ne dvignete preko maksimalnega zaskočnega položaja v navpični smeri.
3. Živila za pečenje postavite na spodnjo žarno ploščo (6I).
4. Zaprite pokrov (8) in na rahlo pritisnite obe plošči (6S/6I) v stik z živilo.

### Barbecue (slika B)

Odprti položaj žarnih plošč je primeren za...

- ... počasno pečenje debelejših rezin živil;
- ... pečenje živil, ki zahtevajo različne temperature;
- ... pečenje večjih količin živil.

1. Segrejte žarni plošči (6S/6I).
2. Odstranite upogljivo osnovo.
3. Pokrov (8) odprite navzgor in ga znižajte tako, da bo celotna enota vodoravna.
4. Nastavite zbirni pladenj pod odtok olja/maščobe (7S/7I) obeh plošč.
5. Živila za pečenje postavite na obe plošči (6S/6I).

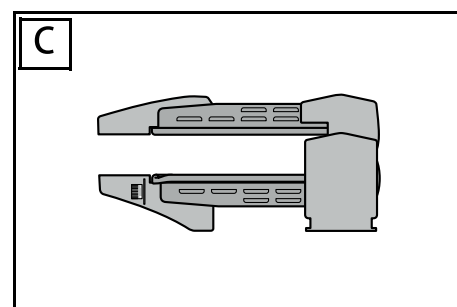
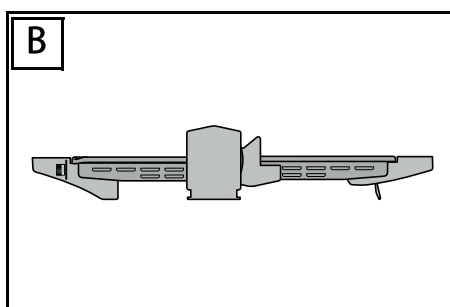
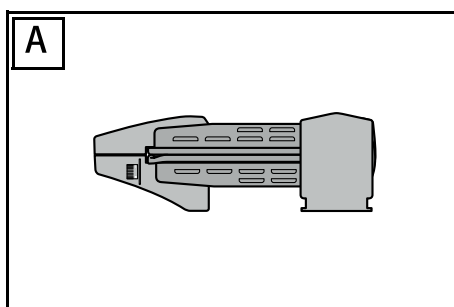
### Funkcija pečice (Slika C)

Funkcija pečice je posebej primerna za gratiniranje živil.

1. Segrejte žarni plošči (6S/6I).
2. Pokrov (8) kontaktnega žara odprite navzgor.  
Pazite, da pokrova ne dvignete navpično preko maksimalnega zaskočnega položaja.
3. Živila za pečenje postavite na spodnjo žarno ploščo.
4. Dvignite pokrov (8) in ga potegnite vnaprej in nato navzdol, tako da bo paralelen spodnji žarni plošči (6I).

### Izklop

1. Oba termostata (2S/2I) do konca obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca.
2. Izključite vtič (9) iz električne vtičnice.
3. Odstranite pečeno živilo s plošče (6S/6I) z uporabo ustreznega kuhinjskega pribora.  
Vedno uporabljajte paleta iz lesa ali plastike, odporne na vročino, nikoli kovinskega pribora.  
Kontaktne žar hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Pustite, da se naprava ohladi.
  - Preden pospravite kontaktne žar, očistite in dobro osušite vse komponente.
  - Električni kabel (9) ovijte okrog namenskega navijalca (10), ko je naprava v navpičnem položaju.
  - Napravo shranite na mesto, ki ni podvrženo visokim temperaturam in vlagi, ki bi lahko vplivala na učinkovitost izdelka.



## GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje treh let od datuma nakupa.

Velja datum na računu/fakturi. V primeru napake, obstoječe ob nakupu, se zagotovi zamenjava.

Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi.

Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene. Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz pričujočega priročnika.



Simbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenjske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju prijazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.

## EMBALAŽA

Pri odlaganju embalaže upoštevajte veljavne državne predpise za varovanje okolja.

## ODKRIVANJE IN ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če naprava ne deluje, kot bi morala, najprej izvedite naslednje preglede. Morda gre za manjšo težavo, ki jo lahko odpravite brez pomoči serviserja.



**NEVARNOST! Tveganja električnega udara! V nobenem primeru naprave ne popravljajte sami.**

| Okvara             | Možni vzrok/rešitev                                                                                                                                                                         |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nobenega delovanja | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je naprava priključena v zidno vtičnico?</li><li>• Napravo priključite v omrežje.<br/>Sta termostatska gumba (2S/2I) na položaju izklopa?</li></ul> |



## NABODALA S KLOBASO



enostavno



8 oseb



45 minut



srednja

**SESTAVINE:** 1,2 kg mletega govejega mesa, 24 rezin pancete Portami Via, 250 ml barbecue omake.

**OMAKA ZA ZAČINJANJE:** 2 žlici soli Don Jerez, 2 žlički trsnega sladkorja Dolciando, 2 žlički pikantne paprike Don Jerez, 1 žlička mletega česna v prahu Don Jerez, ½ žličke popra Don Jerez, 1 žlička mletega timijana.



**PRIPRAVA:** Najprej pripravite omako za začinjaje.

Zlijte vse sestavine v skledo in dobro premešajte, poskrbite, da ni strdkov. Nato omako primešajte mletemu mesu. Meso razdelite na 24 polpet in oblikujte kroglice. Ovijte rezino pancete okrog posameznega polpeta in postavite 3 polpete na posamezno nabodalo. Pripravite kontaktni žar za pečenje, uporabite vročino na približno 2/3 razpoložljive intenzivnosti. Po pripravi nabodal le-ta postavite na kontaktni žar in zaprite pokrov. Pecite 30 minut. Polpete premažite z barbecue omako in nato ponovno zaprite pokrov ter pecite dodatnih 10 minut; prilagodite intenzivnost pečenja osebnemu okusu.

## KARAMELIZIRANE IN PIKANTNE PIŠČANČJE PERUTI



enostavno



10 oseb



26 minut



srednja

**SESTAVINE:** 20 perutničk brez prsi, ekstra deviško oljčno olje Frantoio La Rocca.

**MARINADA:** 1/2 skodelice ketchupu, 1/4 skodelice balzamičnega kisa Antica acetaia, 2 žlici trsnega sladkorja Dolciando, 4 žlice zrnatega česna Don Jerez, 4 žlice sladkokisle omake, 3 žlice omake Tabasco, 2 žlici gorčice, 2 žlici paprike Don Jerez, 2 žlici feferonov Don Jerez.



**PRIPRAVA:** Vse sestavine za marinado združite v skledi srednje velikosti. Izplaknite peruti s hladno vodo in jih otрите s papirnato brisačko. Vstavite jih v veliko plastično vrečko, ki jo je mogoče zapreti, in vanjo zlijte marinado. Stisnite zrak iz vrečke in vrečko hermetično zaprite. Obrnite vrečko narobe za homogeno porazdelitev omake in jo dajte v hladilnik za 4-6 ur, občasno pretresite. Odstranite peruti iz vrečke in odvrzite omako. Peruti premažite z oljem. Pecite 4-6 minut z zaprtim pokrovom, dokler peruti niso pečene. Peruti samo enkrat obrnite. Za dovršitev pečenja nadaljujte s pečenjem pri odprtem pokrovu za nadaljnjih 8-10 minut. Ponudite vroče.

**Dober tek!**







# grill elettrico

## električni žar

---

art: 136766.01

Importato da/Uvoznik: Spesa Intelligente S.p.A.

Distribuito da/Dobavitelj za: Eurospin Italia S.p.A. Via Campalto 3/D  
37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o. Renški Podkraj 64, 5292  
Renče - Telefon: 05 338 36 00

[www.eurospin.it](http://www.eurospin.it) - [www.eurospin.si](http://www.eurospin.si)

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare.

Preberite in Shranite.